⚠ WARNING: Använd inte hörlurar/headset vid höga volymer under längre tidsperioder. Det kan orsaka hörselskador. Lyssna alltid med måttliga ljudnivåer. Se plantronics.com/healthandsafety om du vill ha mer information om headset och hörsel. Om din hud blir irriterad när du använder produkten avbryter du användningen och kontaktar Plantronics.

TR Garanti: 2 yıl. Garanti süresi ülkenizin yasalarına bağlı olarak farklılık gösterebilir. Garanti konusundaki tüm ayrıntılar: plantronics.com/warranty Bu ürün çağrı merkezi tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır, çağrı merkezi tarafından kullanılması halinde garanti belgeniz geçersiz olacaktır.

Atık: +44 (0)1793 842443*

Ürün Kaydı: plantronics.com/productregistration.

⚠ UYARI: Mikrofonlu ya da mikrofonsuz kulaklıkları yüksek ses ayarında uzun süre kullanmayın. Böyle kullanmak işitme kaybına neden olabilir. Ses ayarını her zaman orta düzeyde tutun. Kulaklıklar ve işitme konularında daha fazla bilgi için plantronics.com/healthandsafety adresini ziyaret edin. Bu ürün cildinizde tahrişe yol açarsa, ürünü kullanmaya son verin ve Plantronics'e başvurun.

BG Гаранция: 2 години. Обърнете внимание, че продължителността на гаранционния период зависи от законите на вашата държава. Пълни подробности за гаранцията: plantronics.com/warranty Този продукт не е предназначен за използване в центрове за обслужване, използването му в центрове за обслужване ще анулира и обезсили вашата гаранция.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте слушалки при висока сила на звука за продължителен период от време. Това може да причини увреждане на слуха. Слушайте винаги при умерени нива. Вж. plantronics.com/healthandsafety за повече информация за слушалките и слушането. Ако изпитате раздразнение на кожата след използване на този продукт, преустановете използването и се свържете Plantronics.

HR ⚠ UPOZORENJE: U slučajevima nemojte slušati vrlo glasan zvuk dulje vrijeme. Time možete oštetiti sluh. Uvijek slušajte zvuk umjerene glasnoće. Na adresi plantronics.com/healthandsafety možete potražiti više informacija i slušalicama i slušanju.

EE Garantiiaeg: 2 aastat. Arvestage palun sellega, et garantiiaja kestus sõltub teie riigi seadustest. Täielikud garantii üksikasjad: plantronics.com/warranty. See toode pole mõeldud kasutamiseks kõnekeskuses, kasutamine kõnekeskuses muudab garantii kehtetuks.

LT Garantija: 2 metai. Atkreipkite dėmesį, kad garantijos trukmė priklauso nuo jūsų šalies įstatymų. Apie garantija išsamiau: plantronics.com/warranty. Šis gaminys neskirtas naudoti skambučių centre, jį naudojant skambučių centre nebegalios garantija.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Nesiklausykite per ausines dideliu garsumu ilgą laiką. Galite pakenkti klausai. Visada klausykitės vidutiniu garsumu. Daugiau informacijos apie ausines ir klausą skaitykite plantronics.com/healthandsafety.

LV Garantija: 2 gadi. Ņemiet vērā, ka garantijas laiks atkarīgs no jūsu valstī spēkā esošajiem likumiem. Visa informācija par garantiju: plantronics.com/warranty. Šīs izstrādājums nav paredzēts lietošanai zvanu centrā. Ja izstrādājums tiks lietots zvanu centrā, garantija tiks atcelta un anulēta.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Ilgstoši neklausieties austiņas/ieausus, ja ir iestatīts augsts skaļuma līmenis. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts dzirdes zudums. Vienmēr iestatiet austiņām/ieausiem vidēju skaļuma līmeni. Papildinformāciju par austiņām un dzirdi skatiet vietnē plantronics.com/healthandsafety.

SK Záruka: 2 roky. Upozorňujeme, že záručná lehota závisí od zákonov vašej krajiny. Úplné záručné podmienky: plantronics.com/warranty. Tento výrobok nie je určený na používanie v telefonických centrách. Pri jeho používaní v telefonických centrách stratí vaša záruka platnosť.

⚠ VAROVANIE: Nepoužívajte sluchadlá/súčiadlové súpravy pri vysokej hlasitosti počas dlho. Mohlo by to spôsobiť stratu sluchu. Vždy počúvajte zvuk s primeranou hlasitosťou. Ďalšie informácie o sluchadlových súpravách v spojitosti so sluchom nájdete na lokalite plantronics.com/healthandsafety.

SL Garancija: 2 leti. Garancijska doba je odvisna od zakonov posamezne države. Dodatne informacije o garanciji: plantronics.com/warranty Ta izdelek ni namenjen za uporabo v kliicnem centru; z uporabo v kliicnem centru razveljavite in izničite garancijo.

⚠ OPOZORILO: Slušalk pri visoki glasnosti ne uporabljate dlje časa. To lahko povzroči izgubo sluha. Vedno poslušajte pri zmernih glasnostih. Več informacij o slušalkah in sluhu si oglejte na strani plantronics.com/healthandsafety. Če pri uporabi izdelka opazite draženje kože, prekinite uporabo in se obrnite na družbo Plantronics.

en – A crossed-out wheelie bin symbol denotes that waste electrical and electronic equipment and batteries must not be disposed of as unsorted municipal waste, but collected separately. For more detailed information, please go to plantronics.com.

bg – Задрасканият контейнер на колела означава, че непотребното електрическо и електронно оборудване и батерии не трябва да се изхвърля с останалата част от нерезделените битови отпадъци, а трябва да се събира отделно. За повече информация посетете plantronics.com.

cs – Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpadky připomíná, že odpad z elektrických a elektronických zařízení a baterie se nesmí vyhazovat spolu s netříděným odpadem z domácnosti, ale je nutné je likvidovat samostatně. Podrobnější informace získáte na našich webových stránkách plantronics.com.

de – Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen speziellen Sammelstellen zugeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf plantronics.de.

el – Το σύμβολο του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο X υποδηλώνει ότι ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ως μικτά δημοτικά απόβλητα, αλλά αντίθετα θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση plantronics.com.

es – El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías no se deben desechar con los desechos municipales sin clasificar, sino que deben recogerse por separado. Para obtener más información, visite plantronics.com.

fi – Roska-astian päällä oleva rasti tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromua tai akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa plantronics.com.

fr – Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée signifie que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne peuvent pas être mis au rebut avec le reste des déchets ménagers, mais doivent être collectés séparément. Pour de plus amples informations, consultez notre site Web à l'adresse : plantronics.com.

hu – Az áthúzott szemetes jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések és az akkumulátorok nem kezelhetők válogatás nélküli, normál lakossági hulladékként, hanem külön gyűjtendők. További információkért keresse fel weboldalunkat: plantronics.com.

hr – Prekrižana kanta za smeće znači da se otpadna električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati kao komunalni otpad, nego se trebaju odložiti zasebno. Detaljnije informacije potražite na stranici plantronics.com.

it – Letichetta con il simbolo di divieto su un bidone dell'immondizia, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i normali rifiuti, ma raccolti separatamente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo plantronics.com.

lt – Perbraukto atliekų konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad elektros ar elektroninės įrangos bei maitinimo elementų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis, jas reikia surinkti atskirai. Išsamesnės informacijos ieškokite interneto svetainėje plantronics.com.

lv – Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī to akumulatorus nedrīkst utilizēt kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem; iekārtas un akumulatori ir jāsavāc atsevišķi. Papildinformāciju skatiet tīmekļa vietnē: plantronics.com.

pl – Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie należy wyrzucać wraz z normalnymi, nieposegregowanymi odpadami gospodarstwa domowego, ale oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej plantronics.com.

pt – O símbolo do caixote do lixo com uma cruz sobreposta indica que o equipamento eléctrico e electrónico e baterias não deverão ser eliminados como resíduos municipais indiferenciados mas sim em separado. Para obter mais informações, visite plantronics.com.

ro – Simbolul pubelă dublu barată denotă faptul că echipamentele electrice şi electronice şi bateriile nu trebuie aruncate ca gunoi menajer nesortat, ci trebuie colectate separat. Pentru informaţii mai detaliate, vizitaţi plantronics.com.

ru – Значок зачеркнутого мусорного бака указывает на то, что использованное электрическое и электронное оборудование, а также элементы питания не должны утилизироваться вместе с неотсортированными бытовыми отходами; утилизация данного вида отходов должна производиться отдельно от других отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт plantronics.com.

sk – Symbol prečiarknutého odpadového kontajnera na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nemôžu likvidovať spolu s iným netriedeným komunálnym odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej stránke plantronics.com.

sl – Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati kot nerazvrščene komunalne odpadke, ampak jih je treba zbirati ločeno. Za podrobnejše informacije obiščite spletno stran plantronics.com.

sv – Den överkorsade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med osorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på plantronics.com.

tr – Üzerine çarpı işareti çizilmiş bir çöp konteynerı gömülmesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının ve pillerin ev çöpleriyle birlikte atılmaması ve ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Daha ayrıntılı bilgi için plantronics.com adresini ziyaret edin.

plantronics.

RIG WARRANTY & SAFETY LEAFLET

EN Warranty: 2 years. Please note that the duration of the warranty depends on the laws of your country. Full warranty details: plantronics.com/warranty. This product is not intended for call centre use, call centre use will make your warranty null and void.

Contact (GB): 0800 410014 / Contact (GA): 1800 551 896.

Registration: plantronics.com/productregistration.

⚠ WARNING: Do not use headphones/headsets at high volumes for an extended period of time. Doing so can cause hearing loss. Always listen at moderate levels. See plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing. If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact Plantronics.

CS Záruka: 2 roky. Vezměte na vědomí, že trvání záruky závisí na zákonech vaší země. Plné znění a podmínky záruky: plantronics.com/warranty. Tento produkt není určen pro použití v call centrech. Používání v call centrech povede ke zneplatnění záruky.

Kontakt: +44 (0)1793 842443*

Registrace: plantronics.com/productregistration.

*Support in English

⚠ VAROVÁNÍ: Nepoužívejte soupravu headset delší dobu při vysoké hlasitosti. Mohlo by dojít k poškození sluchu. Při poslechu vždy nastavte rozumnou hlasitost. Další informace o náhlavních soupravách a jejich působení na sluch najdete na adrese plantronics.com/healthandsafety. Pokud dojde po použití tohoto výrobku k podráždění pokožky, přestaňte výrobek používat a kontaktujte společnost Plantronics.

DA Garanti: 2 år. Bemærk, at varigheden af garantien afhænger af de gældende regler i dit land. Fulde garantioplysninger: plantronics.com/warranty. Dette produkt er ikke beregnet til brug i call-centre. Brug i call-centre vil gøre din garanti ugyldig.

Kontakt: 80 88 46 10

Registrering: plantronics.com/productregistration.

DE Garantie: 2 Jahre. Bitte beachten Sie, dass die Geltungsdauer der Garantie von den in Ihrem Land gültigen Gesetzen abhängt. Vollständige Garantieinformationen: plantronics.com/warranty. Diese Produkt ist nicht zur Verwendung in Callcentern vorgesehen. Die Verwendung in Callcentern führt dazu, dass die Garantie nichtig wird.

Kontakt: (DE): 0800 9323 400 / (AT): 0800 242 500 / (CH): 0800 932 340

Produkt-Registrierung: plantronics.com/productregistration.

⚠ WARNUNG: Verwenden Sie Kopfhörer/Headsets nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke. Dies kann zu Gehörschäden führen. Stellen Sie den Ton immer auf gemäßigte Lautstärke ein. Weitere Informationen finden Sie unter plantronics.com/healthandsafety. Falls Hautreizungen auftreten, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Plantronics.

EL Εγγύηση: 2 έτη. Σημειωτέον ότι η διάρκεια ισχύος της εγγύησης εξαρτάται από τη νομοθεσία της χώρας σας. Πλήρεις λεπτομέρειες εγγύησης: plantronics.com/warranty. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε τηλεφωνικά κέντρα. Αν το χρησιμοποιήσετε σε τηλεφωνικά κέντρα, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.

Επικοινωνία: +44 (0)1793 842443*

Δήλωση προϊόντος: plantronics.com/productregistration.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά σε υψηλή στάθμη έντασης για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει μείωση της ακοής. Κατά την ακρόαση, εφαρμόζετε πάντα μεσαίες στάθμες έντασης. Για περισσότερες πληροφορίες χρήσης και τα σχετικά με την στάθμη ακρόασης, επισκεφθείτε την τοποθεσία plantronics.com/healthandsafety στο Διαδίκτυο. Εάν εκδηλωθεί δερματικός ερεθισμός μετά τη χρήση αυτού του προϊόντος, διακόψτε τη χρήση του και απευθυνθείτε στην Plantronics.

ES Garantía: 2 años. Tenga en cuenta que la duración de la garantía depende de las leyes de su país. Detalles completos de la garantía: plantronics.com/warranty. Este producto no está diseñado para usarlo en centros de llamadas; si se usa en ellos la garantía quedará anulada.

Póngase en contacto: 900 80 36 66

Registro del producto: plantronics.com/productregistration.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice los auriculares a un volumen muy alto durante un largo período de tiempo, ya que podría causarle pérdida de audición. Utilícelos a niveles moderados. Visite plantronics.com/healthandsafety si desea obtener más información sobre los auriculares. Si sufre irritación en la piel después de utilizar este producto, interrumpa su uso y póngase en contacto con Plantronics.

FI Takuu: 2 vuotta. Huomaa, että takuun voimassaoloaika riippuu kansallisesta lainsäädännöstä. Tietoja täydestä takuusta: plantronics.com/warranty. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käyttettäväksi asiakaspalvelupisteessä. Takuu raukeaa, jos tuotetta käytetään asiakaspalvelupisteessä.

Kysy: 0800 117095

Rekisteröinti: plantronics.com/productregistration.

⚠ VAROITUS: Älä käytä kevytkuloketta/ kuulokemikrofonia korkealla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja. Suuri äänenvoimakkuus saattaa aiheuttaa kuulovaurion. Käytä aina kohtuullista äänenvoimakkuutta. Lisätietoja kuulokkeista ja kuulosta on osoitteessa plantronics.com/healthandsafety. Jos sinulla ilmenee ihoärsytystä, kun olet käyttänyt tätä laitetta, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys Plantronicsiin.

FR Garantie: 2 ans. Notez que la durée de la garantie dépend des lois en vigueur dans votre pays. Détails concernant la garantie: plantronics.com/warranty. Ce produit n'est pas dédié à une utilisation en centre d'appel. Son utilisation en centre d'appel entraînera l'annulation de la garantie.

Contactez : 0800 945770

Enregistrement des produits: plantronics.com/productregistration.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais les écouteurs à un niveau de volume élevé pendant une période prolongée afin d'éviter tout risque de pertes auditives. Ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré. Consultez le site plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les écouteurs et l'audition. En cas d'irritation de la peau, cessez d'utiliser ce produit et contactez Plantronics.

HU Garancia: 2 év. A garancia időtartama a magyar hatályos jogszabályoktól is függ. A teljes körű garanciavállalás részletei: plantronics.com/warranty. A termék nem alkalmas telefonközpontban történő használatra. Telefonközpontban történő használata esetén a garancia érvényét veszti.

Kapcsolat: +44 (0)1793 842443*

Regisztráció: plantronics.com/productregistration.

⚠ FIGYELEM: Ne használja a fejhallgatót/kihangosító fejhallgatót hosszabb ideig nagy hangerőre állítva. Ez halláskárosodáshoz vezethet. Mindig normál hangerőn hallgasson zenét. A plantronics.com/healthandsafety webhelyen további információt talál a fejhallgatókról és azok használatáról. Ha a termék használata után bőrirritáció lép fel, ne használja tovább, és lépjen kapcsolatba a Plantronics céggel.

IT Garanzia: 2 anni. La durata della garanzia dipende dalle leggi del paese di residenza. Informazioni complete sulla garanzia: plantronics.com/warranty. Questo prodotto non è destinato all'uso nei contact centre; in caso contrario, la garanzia verrà annullata.

Contattare: 800 950934

Registrazione dei prodotti: plantronics.com/productregistration.

⚠ AVVISO: Non utilizzare cuffie o auricolari a volumi troppo elevati per periodi di tempo prolungati, poiché ciò può compromettere le capacità uditive. Regolare il volume su livelli moderati. Per ulteriori informazioni relative agli auricolari e all'udito, visitare il sito Web plantronics.com/healthandsafety. Se si verificano irritazioni delle pelle dopo l'utilizzo di questo prodotto, sospendere l'uso e contattare Plantronics.

NL Garantie: 2 jaar. De garantieperiode is afhankelijk van de wetgeving in uw land. Volledige garantiebepalingen: plantronics.com/warranty. Dit product is niet bedoeld voor gebruik in callcenters. Bij gebruik in callcenters vervalt de garantie.

Contact: 0800 7526876 (NL) / 0800 39202 (BE) / 0800 24870 (LUX)

Productregistratie: plantronics.com/productregistration.

NO Garanti: 2 år. Merk at varigheten til garantien avhenger av lovgivningen i ditt land. Fullstendige garantidetaljer: plantronics.com/warranty. Dette produktet kanikke brukes hos ringesentre. Bruk hos ringesentre vil gjøre garantien ugyldig.

Kontakt: 80011336

Registrering: plantronics.com/productregistration.

PL Gwarancja: 2 lata. Długość okresu gwarancyjnego zależy od przepisów obowiązujących w danym kraju. Kompletne informacje o gwarancji: plantronics.com/warranty. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do użytku w cen-trach telefonicznych. Korzystanie z niego w takich miejscach spowoduje utracenie przez gwarancję mocy prawnej.

Kontakt: +44 (0)1793 842443*

Rejestracja produktu: plantronics.com/productregistration.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy korzystać ze słuchawek/ słuchawek nagłownych ustawionych na dużą głośność przez dłuższy czas. Słuchanie głośnej muzyki może spowodować utratę słuchu. Należy zawsze wybierać umiarkowane ustawienia głośności. Więcej informacji o słuchawkach i ochronie słuchu można znaleźć pod adresem plantronics.com/healthandsafety. Jeżeli po używaniu tego produktu występuje podrażnienie skóry, należy zaprzestać korzystania i skontaktować się z firmą Plantronics.

PT Garantia: 2 anos. A sua duração depende da legislação do país do utilizador. Detalhes completos da garantia: plantronics.com/warranty. Este produto não foi concebido para ser utilizado em centros de atendimento. A sua utilização em centros de atendimento irá anular a garantia.

Contacte: 0800 84 45 17

Registo do produto: plantronics.com/productregistration.

⚠ AVISO: Não utilize auscultadores/auriculares com volumes de som muito elevados durante longos períodos de tempo. Se o fizer, corre o risco de perda de audição. Oiça sempre em níveis moderados. Visite plantronics.com/healthandsafety para mais informações acerca de auriculares e audição. Se sofrer irritação cutânea após utilizar este produto, interrompa a utilização e contacte a Plantronics.

RO Garanție: 2 ani. Rețineți că durata garanției depinde de legislația din țara dvs. Detalii complete despre garanție: plantronics.com/warranty. Acest produs nu este recomandat pentruutilizarea în cadrul centrelor de apelare, în cazul în care sunt utilizate în centre de apelare, garanția va fi afectată de nulitate.

Contact: +44 (0)1793 842443*

Înregistrare: plantronics.com/productregistration.

⚠ AVERTISMENT: Nu utilizați căștile la volum ridicat o perioadă lungă de timp. Acest lucru va poate afecta auzul. Ascultați întotdeauna la nivel moderat. Pentru informații suplimentare despre căști și auz, accesați plantronics.com/healthandsafety. Dacă suferiți o iritație a pielii după utilizarea acestui produs, opriți utilizarea și contactați Plantronics.

RU Гарантия: 2 года. Пожалуйста, обратите внимание на то, что срок гарантии зависит от законов, действующих в вашей стране. Подробная информация о гарантийных обязательствах: plantronics.com/warranty. Настоящее изделие непредназначено для использования в центрах обработки запросов. В случае использования в центрах обработки запросов гарантия будет считаться недействительной.

Контактная информация: +44 (0)1793 842443*, 8-800-200-79-92

Регистрация устройства: plantronics.com/productregistration.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не рекомендуется использовать наушники/ гарнитуру при большой громкости звука в течение длительного времени. Это может привести к ухудшению слуха. Следует всегда использовать среднюю громкость. Для получения дополнительной информации по гарнитурам и правилам их использования посетите сайт plantronics.com/healthandsafety. Если после использования данного устройства появилось раздражение на коже, прекратите эксплуатацию устройства и обратитесь в компанию Plantronics.

SV Garanti: Två år. Observera att garantiperiodens varaktighet beror på lagarna i landet. Fullständig garantiinformation: plantronics.com/warranty. Den här produkten är inte avsedd för användning i callcenter. Användning av produkten i callcenter innebär att garantin upphör att gälla.

Kontakt: 0200 21 46 81

Registrering: plantronics.com/productregistration.

© 2013 Plantronics, Inc. All Rights Reserved. pn200287-03 (06.13) am200288-03